

EC Declaration of Conformity
In accordance with EN ISO 17050-1:2004

Declaratie de Conformitate CE
In conformitate cu EN ISO 17050-1:2004

We, BrandBox Ltd. of Romania, Bucharest, 42 Marasesti Blvd., Sector 4, in accordance with the 2006/95/EC The Low Voltage Directive & 2004/108/EEC The Electromagnetic Compatibility Directive.

Noi, BrandBox SRL din Romania, Bucuresti, Bd. Marasesti, Nr. 42, in conformitate cu directiva 2006/95/EC Directiva echipamente voltaj mic si 2004/108/EEC Directiva Compatibilitatii Electromagnetice.

Hereby declare that all our products are in conformity with the applicable requirements of the following documents: EN 60335-1: 2012: Household and similar electrical appliances – Safety.

Declarăm ca toate produsele noastre sunt conforme cu cerințele aplicabile ale documentelor: EN 60335-1:2012: Securitatea electrocasnicelor și a produselor similare – Securitate.

I hereby declare that the products named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications. The unit complies with all applicable Essential Requirements of the Directives.

Declar ca toate produsele stipulate in acest document sunt fabricate sa respecte sectiunile relevante ale specificatiilor indicate. Produsele sunt conforme cu toate Cerintele Esentiale ale Directivei

Bolocan Sergiu
Administrator
Bucharest, Romania
15.02.2011



Bolocan Sergiu
Administrator
Bucuresti, Romania
15.02.2011

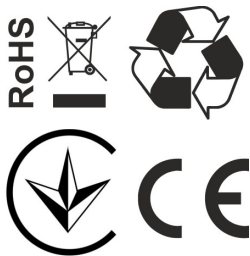


Technical specifications – Date tehnice

Технические характеристики - Технічні характеристики

Power supply, V / Alimentare, V Питание, В / Напруга живлення, В	9V,alkaline battery / baterie alcalina 9V 9В, батарејка типа Крона / 9В, батарејка тип Крона
Frequency, kHz / Frecventa, kHz Частота, кГц / Частота, кГц	25
Effective distance, m / Discanta actiune, m Расстояние действия, м / Відстань дії, м	10
Sound pressure, dB / Putere sonora, dB Давление звука, дБ / Потужність звуку, дБ	120

Intervention 1 - In/Out Interventie 1 - Intrat/lesit Ремонт 1 - Прибытие/Выход Ремонт 1 - Прибуття / Відпуск	Intervention 2 - In/Out Interventie 2 - Intrat/lesit Ремонт 2 - Прибытие/Выход Ремонт 2 - Прибуття / Відпуск	Intervention 3 - In/Out Interventie 3 - Intrat/lesit Ремонт 3 - Прибытие/Выход Ремонт 3 - Прибуття / Відпуск



DogSTOP[®]

Portable ultrasonic dog repeller
Alarma portabila cu ultrasunete impotriva cainilor
Портативный ультразвуковой отпугиватель собак
Портативний ультразвуковий відлякувач собак



Warranty Certificate - Certificat de Garantie
Instructions Manual - Instructiuni de Utilizare
Declaration of Conformity - Declaratie de Conformitate

Гарантийный Талон - Гарантійний Талон
Инструкция по Эксплуатации - Інструкція з Експлуатації



INSTRUCTION MANUAL

- portable ultrasonic dog repeller -

Portable ultrasonic dog repeller. Built-in bright led for flashes and additional working efficiency on night time. Use only alkaline batteries and keep correct polarity. Don't use the repeller on harmless dogs. Don't close up the functioning repeller's speaker to the ear.

Usage: direction the repellers speaker (1) to the dog and press the button (3). The blinking led(2) will indicate the device functioning.

WARRANTY CERTIFICATE

Invoice/Receipt Nr: _____ Date _____

Warranty term: 24 months from the date of sale, the device can be replaced, repaired, or replaced only the defective spare parts. The defective product shall be presented in order to be repaired in the selling unit, where it was bought. The warranty is void if the device seal is opened, it was broken due to careless handling and transportation, the product presents traces of electrical, mechanical, thermal shock, also excessive humidity, or getting in contact with liquids or chemicals, different type of power supply, cable or plug improvisation. Using the device in other places and situations than indicated in the manual, unauthorized repairs. Consumer rights are under the legal provisions. At the request of granting the guarantee is necessary to present the device in its original packaging (keeping the original package is required during the warranty), warranty certificate, invoice or receipt and a written presentation of defects.

Seal/Signature of the seller _____ Customer Signature _____

Importer and distributor in EU: BrandBox SRL – Bucharest, 20 Marasesti Blvd, Sector 4, Romania
Tel: +4021 335 7905; Fax: +4021 335 7906; e-mail: office@pest-stop.eu web: www.pest-stop.eu

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

- alarma portabila impotriva cainilor -

Alarma portabila cu ultrasunete pentru alungat cainii agresivi. Dispune de led cu flashuri luminoase pentru actiune sporita si pe timp de noapte. Folositi doar baterii alcaline, respectand polaritatea. Nu folositi aparatul asupra cainilor inofensivi. Nu apropiati difuzorul de ureche cand este actionat.

Utilizare: directionati aparatul cu difuzorul (1) spre caine si apasati butonul de actionare (3). Ledul (2) va indica functionarea aparatului.

CERTIFICAT DE GARANTIE

Nr. factura/bon _____ din data _____

Termenul de garantie: 24 luni de la data vanzarii, aparatul putand fi reparat sau inlocuit partile/aparatele defecte. Garantia isi pierde valabilitatea daca se: desigileaza aparatul, s-a defectat din manipularea si transportare neglijenta (socuri electrice, mecanice, termice, umiditate excesiva in spatiul de lucru, introducerea de/in lichide, alimentarea la alte tensiuni si frecvente decat cele indicate, improvizatii la cablurile (prizele) de alimentare cu energie electrica, utilizarea aparatului in alte moduri sau locuri decat cele indicate, reparatii neautorizate, etc. Drepturile consumatorului sunt conforme prevederilor legale din L449/2003. La solicitarea acordarii garantiei este necesar sa se prezinte aparatul in ambalajul original (este obligatorie pastrarea ambalajului original pe durata garantiei), insotit de certificatul de garantie, factura de achizitie si de o prezentare scrisa a defectelor.

Stampila/Semnatura vanzator _____ Semnatura Client _____

Importator in Romania: BrandBox SRL – Bucuresti, Bd. Marasesti, Nr. 20, Sector 4
Tel: 021 335 7905; Fax: 021 335 7906; e-mail: office@pest-stop.ro web: www.pest-stop.ro
Importator in Republica Moldova: Vlarom COM SRL – Str. Bucuresti 41D, Chisinau. Tel: 022 27 98 11

ІНСТРУКЦІЯ ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- портативний ультразвуковий відлякувач собак -

Портативний ультразвуковий відлякувач агресивних собак. Має вбудований світлодіод для спалахів і підвищеної ефективності в нічний час. Використовуйте лише лужні батареї, зберігаючи правильну полярність. Не використовуйте прилад на нешкідливих собаках. Не тримайте динамік працюючого приладу до вуха.

Использование: направьте динамик (1) прибора на собаку и нажмите на кнопку (3). Мигающий диод(2) укажет что прибор работает.

ГАРАНТИЙНИЙ СЕРТИФІКАТ

Чек № _____ дата _____

Срок гарантии: 12 месяцев с даты продажи - устройство может быть отремонтировано или заменены дефектные части / устройство. Дефектное устройство будет представлено для ремонта, где оно было куплено. Гарантия не действует если: прибор неисправен из-за халатности пользователя, неправильной транспортировке, электрических замыканий, механических повреждений, высокой температуры и чрезмерной влаги в рабочей среде прибора, питание из неисправных электрических розеток, использование устройства не по назначению, несанкционированный ремонт и.т.д. Для предоставления гарантийного ремонта необходимо предоставить устройство в оригинальной упаковке (сохранить оригинальную упаковку необходимо в течении гарантийного срока), сопровождаемый гарантией, накладной и письменным описанием неисправности.

Подпись/Печать продавца _____ Подпись Покупателя _____

Імпортер: ООО «ПЕСТ СТОП УКР», Україна, г. Ізмаїл, Ул. Болградська 57 (угол Пр. Суворова 39)
Тел/Факс: 0484172810; e-mail: office@pest-stop.com.ua web: www.pest-stop.com.ua

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- портативний ультразвуковий відлякувач собак -

Портативний ультразвуковий відлякувач агресивних собак. Має вбудований світлодіод для спалахів і підвищеної ефективності в нічний час. Використовуйте лише лужні батареї, зберігаючи правильну полярність. Не використовуйте прилад на нешкідливих собаках. Не тримайте динамік працюючого приладу до вуха.

Використання: спрямуйте динамік (1) приладу на собаку і натисніть на кнопку (3). Блимаючий світлодіод(2) вкаже що прилад працює.

ГАРАНТИЙНИЙ СЕРТИФІКАТ

Накладна № _____ дата _____

Термін гарантії: 12 місяців з дати продажу - пристрій може бути відремонтований або замінені дефектні частини / пристрій. Дефектний пристрій буде представлений для ремонту де він був куплений. Гарантія не діє якщо: прилад несправний через халатність користувача, неправильне транспортування, електричних замикань, механічних пошкоджень, високої температури і чрезмерной вологи в робочому середовищі приладу, харчування з несправних електричних розеток, використання пристрою не за призначенням, несанкціонований ремонт і.т.д. Для надання гарантійного ремонту необхідно надати пристрій в оригінальній упаковці (зберегти оригінальну упаковку необхідно в перебігу гарантійного терміну), супроводжуваний гарантією, накладної та письмовим описом несправності.

Підпис / Друк продавця _____ Підпис Покупця _____

Імпортер: ТОВ «ПЕСТ СТОП УКР», Україна, м. Ізмаїл, Вул. Болградська 57 (кут Пр. Суворова 39)
Тел/Факс: 0484172810; e-mail: office@pest-stop.com.ua web: www.pest-stop.com.ua